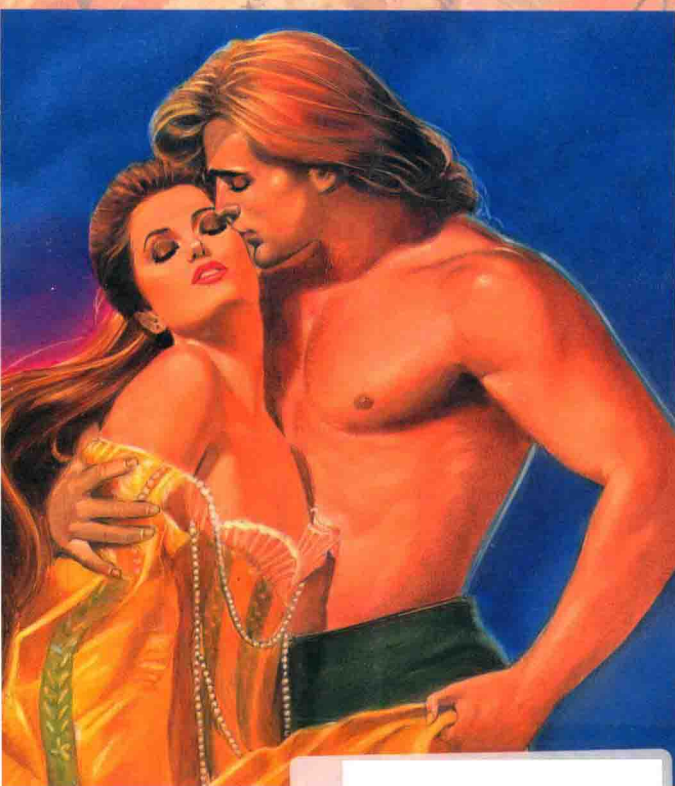


激情的擁抱

琳娜·魏特納◎原著
林淑蕙◎譯



Rapture
by Ly

浪漫經典 139

林白出版社



浪漫經典系列



180元

124 天長地久

珊黛·戴維森◎原著
黎宇風◎譯

從站在古代墓石旁的那刻起，她就遭到他的糾纏——一個活了超過兩百年的男人。接著她發現自己回到過去成爲他慾望之囚犯……



180元

123 翡翠之星

凱薩琳·庫克◎原著
劉莎蘭◎譯

被綁架、下藥，送到女奴拍賣會上，她從未料到解救自己的正是她的初戀情人。而他大哥似的照顧及保護卻令她感到絕望，因爲她要的是……

林白出版社

地址：台北市龍江路71巷15號
電話：(02) 776589-0
郵撥：0014980-9

浪漫經典系列

180元



128 答應我月光

卡洛·芬琪◎原著
杜默◎譯

金髮的凱洛必須聘請一位高明的嚮導護送她橫越大西部去尋找父親。但鐵石心腸的聯邦執法官卻相信她是匪徒想要引他入彀……

180元



126 情慾之囚

凱薩琳·金凱◎原著
孫秀蓮◎譯

古代的羅馬是個奢淫無度又野蠻殘酷的地方，梅娜從競技場中花錢買下他，卻未預料到自己會在他毫不妥協的凝視和碰觸下，反而成為他的奴隸！

180元



125 時空狂潮

尤金尼亞·萊莉◎原著
李希薇◎譯

蜜茜是專斷、獨立的女強人；而麗莎卻是維多利亞時代害羞、膽小的閨女。她倆在結婚前夕卻意外地交換了時空，嫁給自己不認識的男人……

林白出版社

地址：台北市龍江路71巷15號
電話：(02) 7765889-0
郵撥：0014980-9

浪漫經典系列



180元

127 野性的春天

康絲坦斯・歐班揚◎原著

梁愛理◎合譯
張齡兒

爲了逃避遭到陷害的殺人罪名，亞麗喬裝成一個少年並說服這個心懷復仇之心的英俊男人收留她。但身爲懷春的少女，只要他輕輕一吻就把她吸引到他床上。而泰格也想要在這個野性的春天馴服她、佔有她、珍愛她。

浪漫經典系列

129 鷹與花

維琴尼亞·荷莉◎原著
劉莎蘭◎譯

擁有銀髮、紫羅蘭美眸的茉莉公主，她的美深深地打動了每個男人的心。她發誓沒有任何男人能擁有她——直到她在水晶球中見到了柏黑鷹……



180元

130 霧中迷情

凱薩琳·摩根◎原著
葉涸塵◎譯

爲了生存，他只好和宿敵的女繼承人結婚。但這位倔強的女孩卻緊鎖住心扉，堅拒他的侵入，直到她在他熾熱的熱吻和戀戀的慕情中融化了……



180元

131 誘惑的欺騙

貝婷娜·琳賽◎原著
紫硯◎譯

他倆的婚姻根本是有名無實，但她卻一直偷偷地愛著這位浪跡天涯的冒險家。爲了不讓這份愛虛度下去，她決心跟踪他，即使會危害到她的生命也在所不惜！



180元

林白出版社

地址：台北市龍江路71巷15號
電話：(02) 7765889-0
郵撥：0014980-9



浪漫經典系列

在英國沒有一個人比銀箭侯爵更英俊，更具男性魅力。但他的浪蕩也排名第一。世上的一切於他便如囊中之物，可以予取予求。不巧的是，他偏偏愛上處處與男人爭強，連脾氣之倔強都足以與他媲美的傅艾柔……

林白出版社

地址：台北市龍江路71巷15號
電話：(02) 7765889-0
郵撥：0014980-9



180 元

132 邱比特花園
莉絲萊·歐葛雷蒂◎原著
蘇于瑾◎譯

浪漫經典系列

180元



134 琥珀火焰

漢娜·豪威爾◎原著
高瓊宇◎譯

在一次邊境襲擊的戰役中，她被擄為人質，以便向她的家人索取贖金。她對自己的命運很清楚——她的世仇麥領主不會傷害她，卻會不擇手段將她弄上床。她決心以火爆的脾氣令他卻步，然而他卻絲毫不退讓……

180元



133 風暴中的歸航

派翠西亞·賴斯◎原著
劉莎蘭◎譯

他是個粗獷英俊的賭徒、厚顏無恥的花花公子，是一位教養良好的淑女應該避而遠之的對象。但她卻屈服於自己對一個除了片刻的歡愉之外，未曾許下任何承諾的男人的慾望中……

林白出版社

地址：台北市龍江路71巷15號
電話：(02) 7765889-0
郵撥：0014980-9



40 美夢成真

喬治娜·柏克歐夫◎原著

裘蒂◎譯



190元

午夜場系列

41 小姐和冠軍

芙蘭·貝克◎原著

高安霖◎譯



190元

當這位優雅的女士走進來時，他差點就倒地投降。但爲了挽救恩人畢生的心血，他得重新接受挑戰。然而他突然發覺真正的挑戰卻是讓她離去……

她的生活平淡無奇，但這正是她想要的方式。然而睽違多年的初戀情人卻又再度進入她的生活中，以她作夢也沒想到的方式，使他們永遠互相依賴及信任。

林白出版社

地址：台北市龍江路71巷15號
電話：(02) 7765889-0
郵撥：0014980-9

• 浪漫經典139 •

激情的擁抱
Rapture In His Arms

■ 原 著 者 ■ Vivette Vinet

■ 譯 者 ■ 魏特納

譯 者 ■ 林淑蕙

林白出版社有限公司

原著書名 / **Rapture In His Arms**
by **Lynette Vinet**

國際中文版授權©大蘋果股份有限公司
Copyright © 1993. Lynette Vinet
Chinese language Publishing rights
arranged with Zebra Books,
through Big Apple Tuttle-Mori Agency, Inc.

Chinese language Copyright © 1993, by
Lin Po Publishing Company, Taiwan.





浪漫經典之139

激情的擁抱

Rapture In His Arms

中文原著發行日期及版次：

第一版 1993・12月

原 著：Lynette Vinet

譯 者：林淑蕙

主 編：楊孟華

執行編輯：林春杏 潤稿編輯：丁世佳

美術編輯：孫慕貞 封面繪圖：施凱文

校對：劉美玲 周貝桂 林春杏

發行人：林春杏

發行所：雄鷹出版社有限公司

地址：台北市龍江路71巷15號一樓

電話：(02) 7765889-1 754407

傳真：(02) 7712568

劃撥帳號：00149801

發行字號：局版台業字003號

排版者：晉辰電腦排版有限公司

地址：臺北市濟南路3段25號2F

定價：新台幣180元

初版：八十二年十二月

國際書碼：ISBN 957-593-493-8

國際中文版權經原作者代理人

大蘋果股份有限公司授權出版發行

版權所有 翻印必究

本社法律顧問：許文彬律師 ● 莊柏林律師 ●

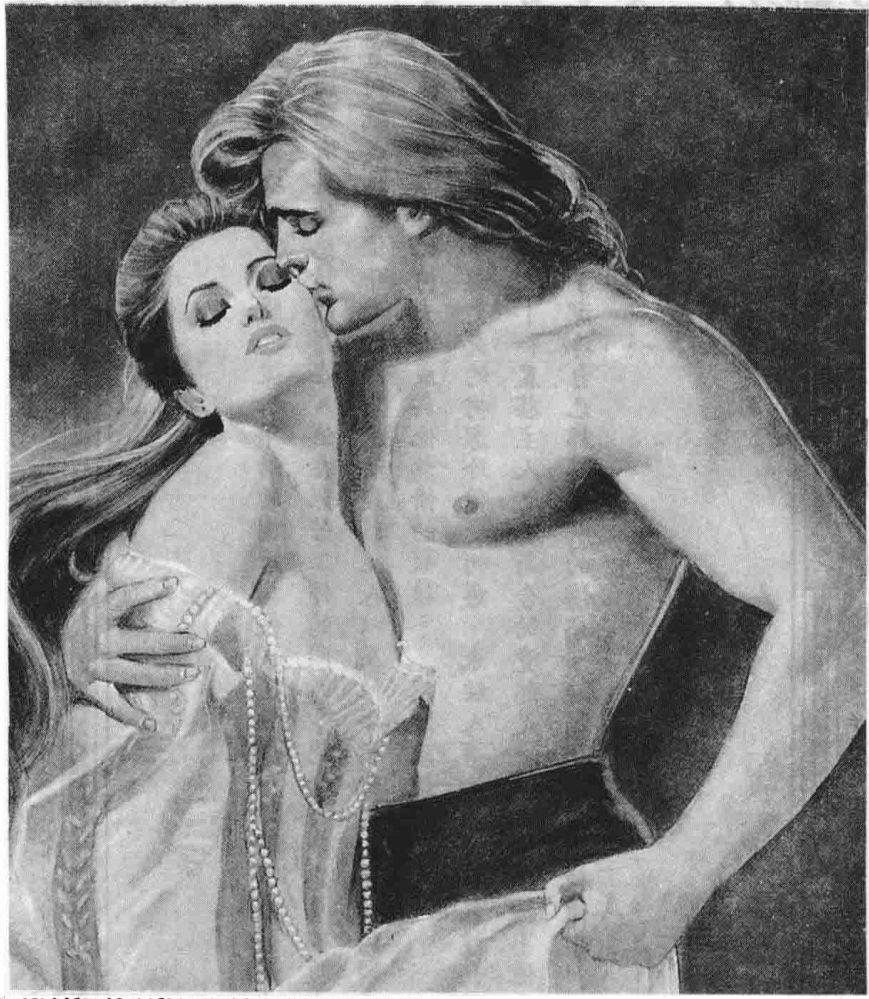
蕭雄淋律師

倘有倒裝、缺頁、污損請寄回調換

Printed in Taiwan

克倫威爾攻陷愛爾蘭之後，年幼的謝唐諾便成了奴隸，他除了痛苦及自尊之外，不知道還有其他感情的存在。他在艱苦工作的同時，仍念念不忘要回復自由之身……直到他成爲一位年老的維吉尼亞農莊主人以及他年輕貌美的妻子的財產。唐諾發誓，他要使冰冷的柯夫人成爲他熱情的奴隸……直到永遠！

爲遵父命嫁給年邁丈夫的柯潔玲備受呵護，未經人事。她在百慕達島的農莊上第一次看見男女之事——和農莊主人之妻苟合的竟然是一個白種奴隸！他金紅的頭髮、壯碩的身體點燃了潔玲自己都不了解的情慾。她渴望融化在他懷中，可是又無法背叛年老仁慈的丈夫……



一六七六年 百慕達島

一陣溫熱的輕風吹拂過柯潔玲的臉龐，她戴了一頂大遮陽帽以防熾烈的豔陽曝曬，而此刻那一頭原本隱藏在帽子內的棕栗色秀髮，隨風飄出了幾絡紛亂的髮絲。她伸手在黃色的帽簷下撫弄著這幾撮不聽話的鬚髮，最後幾乎是賭氣般地扯下了帽子攤在膝上。她才不喜歡戴什麼帽子呢！在微溫的晨光中讓海的氣息飄蕩在髮際的感覺挺不錯的，而就在她脫掉遮陽帽的同時，一把濃密的辮子垂到肩上。

她這番突兀的舉動使得在車廂中與她並坐的艾德，將注意力從蔗田中的奴隸身上轉向她。艾德是她的丈夫，那額頭上數道歲月刻痕，因此刻對她的關切而顯得更深了。「不戴帽子會曬傷的，孩子，妳的皮膚經不起這種熱氣。」他輕斥道，彷彿是她父親而不是她的丈夫。

潔玲皺起了鼻子，一邊用指尖撫平綠色印花洋裝的上衣。「這麼熱戴帽子也沒用，你知道我有多討厭戴帽子。」

「我知道，但這是爲了妳好。現在乖乖聽我的話，我可不要妳發起熱病來。我知道什麼對妳最好，親愛的。」

潔玲沒辦法跟他爭辯，事實上她也不會那麼做。艾德總是對的，他總是關心她的健康，就跟她父親以前一樣。從他們結婚以來，艾德所扮演的角色就不僅是她的丈夫而已，同時也是她的保護者及父親。雖然是父親作主讓她嫁給柯艾德——這個在維吉尼亞州擁有「百畝莊」農場的鰥夫，但潔玲自己也不時慶幸能嫁給這麼體貼、溫柔而又敬畏神的男人。艾德和她父親曾是多年至交，她父親確定在自己死後，潔玲將由他所信任的人妥善照顧。她並不介意在十六歲時便嫁給了艾德。她打從出生便認識艾德，同時與艾德及他死去的妻子，還有他們的兒子傑克一直都很親近。這樣的安排對一個即將失去父親，同時也是她唯一僅存的親人的年輕女孩，似乎是最恰當也是必要的。在父親生前，她從未對他的絕對權威質疑過，而對艾德也是這樣。過去七年來，她一直是百畝莊的女主人，同時也在每次事情上忠實地順服她的丈夫。在十分滿足的情況下，潔玲從未想過生活中會有什麼變化，但意料之外的事情畢竟還是發生了。就在六個月前，傑克——艾德所摯愛的繼承人，竟在二十四歲盛年時離開這個世界。

潔玲重新戴上了遮陽帽，她一邊繫上黃色的絲帶，一邊暗想著這一趟百慕達之旅是來錯了。雖然艾德堅持要來這一趟，因爲他想與莫賀瑞爵士及他的年輕夫人莫蓓麗重修舊誼，但

艾德並不習於旅行——這幾年來他所到最遠之地，也不過是到詹姆士鎮去採購必需品。她警覺地注意到她丈夫紋路深刻的臉上泛著蒼白，刺眼的陽光殘酷地使他臉上的皺紋格外顯得條條分明。他那一度明亮的藍眼不再閃耀反而顯得暗沉，同時他也瘦多了，因為他那件棕色夾克在他枯瘦的身軀上竟顯得鬆垮起來，艾德看起來比他實際年齡六十二歲要老得多。潔玲的父親在最後纏綿病榻的那一段時間都是由她在照護，於是她擔心艾德也會像她父親一樣一病不起，而留下她孤零零的一人。想到失去艾德，不禁使她顫抖，她緊握住他的手。

「你覺得還好嗎？」她問他，那雙泛綠光的藍眸閃動著無限的關愛。「如果你想休息一下，選奴隸的事可以另外再找時間。我想莫爵士一定會體諒的。」

艾德微笑著緊握了一下她的手指。「我很好，親愛的，妳不用替我擔心。」

「外面這麼熱，我擔心你沒好好照顧自己。你氣色一直都不好，自從——」她停住了口，幾乎要說出他從傑克死後氣色就一直不好的話來。她克制自己，因為只要稍微提到傑克的事，艾德的臉上便會浮現痛楚的表情。她接著說道：「從去年夏天前開始。」

艾德顯然知道她真正想說的話，他不自在地在座位上挪了一下身子，以便收斂他的痛苦。「我可以跟妳保證，我好得很。」他強打起精神，全神貫注在蔗田上，評估著奴隸們的工作情況。

潔玲明白他已經斷然地結束有關健康情形的話題，而她知道不必再深究下去，有時候他